Arabic Holy Bible with King James Version Multimedia CD-ROM v2.0

For Microsoft® Windows® Arabic Edition (v3.1x, or 4.0/95, or later) Software Copyright and Programming © 1995-1996 Dr. Maged N. Kamel. All rights reserved.

¹ The new version 2.0 of Arabic Holy Bible with KJV is the result of extensive usability testing by many users on many machines and system configurations. Following are some of its features:

 The complete text of the Holy Bible in Arabic (Smith & Van Dyke 1865 A.D. translation)

 and English (King James Version)

Fast Arabic/English text search capabilities with advanced options

Colour maps of main biblical places and events

<u>Hundreds of classified and linked biblical verses and passages</u>

Cone hour of full-motion colour video clips with Arabic voice-over

Verses and maps can be copied to Windows Clipboard

Cther Features: Auto-scrolling of verses with adjustable delay; MDI interface with Arabic

menus and help, toolbar, and selectable font size for text display

Plus: Support for Arabic Windows 95 AutoPlay feature, automated Setup, and much more...

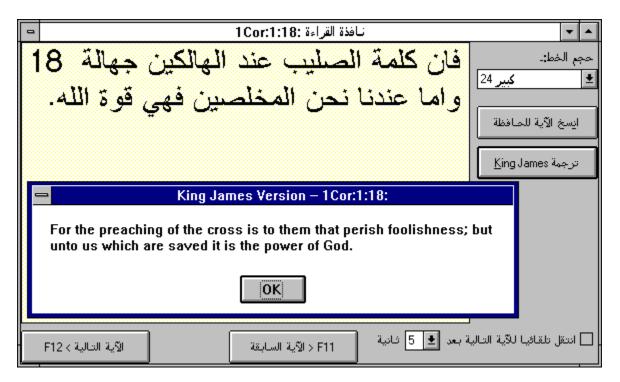
System Requirements

Ordering Information

Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation in the USA and other countries.

The complete text of the Holy Bible in Arabic and English

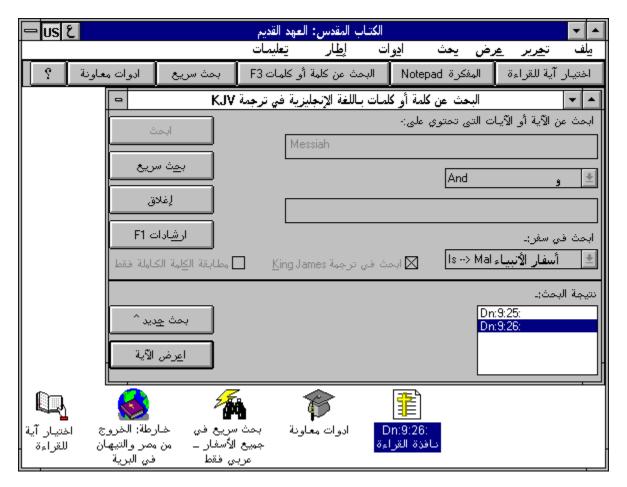
The program includes the complete text of the Holy Bible (Old and New Testaments) in Arabic (standard 1865 A.D. Smith & Van Dyke translation) and English (standard 1611/1762 A.D. King James Version). The program can instantly locate and jump to any biblical verse. Verses can be displayed in both languages simultaneously side by side.



Fast Arabic/English text search capabilities with advanced options

Besides the ability to instantly locate and jump to any verse, there are also full Arabic/English search capabilities allowing the user to find any specific information he/she needs. The user can control the scope of the search, use <u>Boolean operators (and, not, or)</u> and character wild cards (?, *, []), and select whether he/she wants to match whole word(s) only or whole words and parts of words as well. Information on how to use these search capabilities can be found in the <u>Arabic online help</u> that accompanies the program.

See Also: <u>Fast search module.</u> [The Fast Search module takes *less than four seconds* to scan the *whole* Holy Bible (Genesis to Revelation) on entry-level Pentium® PCs with average specifications.]



Pentium is a trademark of Intel Corporation in the USA and other countries.

Fast search module

For slower computers, I have included a simple Fast Search module. Information on how to use this module can be found in the <u>Arabic online help</u> that accompanies the program.

us ک			لعهد الجديد	الكتـاب المقدس: ا		T
				تعليمات	ات إطار	مِلف يحث ادو
?	وات معاونة	ث سريع اد	لمات F3 بھ	البحث عن كلمة أو كا	المفكرة Notepad	اختيار آية للقراءة
-		ية :Mt:1:18	نافذة القراء		-	
مريم .18	با کانت ،	ت هکذا له	سيح فكان	لادة يسوع اله	اما و	
				خطوبة ليوسف	20000000000	
	• •	,	0 0.		00000000000	
				ح القدس.	<u>ا</u> 'ترو	
				. عربي فقط 🧧	ع في جميع الأسفار ـ	🔺 💌 بحث سريا
				ابحث	التي تحتوي على:-	ابحث عن الآية أو الآيات
					;	المسيح
				لِغلاق	ļ	نتيجة البحث:
-				ار <u>ش</u> ادات F1		Mt1:1:
				ِ أعرض الآية	1	Mt1:17:
	<u>r</u>		# \$			Mt:2:4:
خارطة: اورشليم	ظ اختيار آية	ادوات معاونة	البحث عن كلمة	ىالە:_ 507	على النص الذي تم ادخ	عدد الآيات التي تحتوي
في زمن المسيح	للقراءة		أو كلمات			

Advanced search options: Boolean operators (and, not, or)

	البحث عن كلمة أو كلمات		-	
الحث	ري على>	ن الآية أو الآيات التي تحتو	عث ع	ابہ
			سيح	الم
<u>بم</u> ث سريخ		And		•
للغاء الأمر		و And		
		ولاتحتوي على Not أو Or		
ار <u>ش</u> ادات F1		ي سفر:۔	ىث ف	ابد
مطابقة الكلمة الكاملة فقط	🗌 ابحث في ترجمة <u>K</u> ing James	أسفار الأنبياء Mal ا		±

Colour maps of main biblical places and events/Multiple Document Interface (MDI)

-Us Σ		الكتـاب المقدس: العهد القديم		▼ ▲
		تعليمات	رات إطار	مِلف يحث ادو
ادوات معاونة ؟	بحث سريع	البحث عن كلمة أو كلمات F3	المفكرة Notepad	اختيار آية للقراءة
خارطة: انقسام المملكة		آية للقراءة		•
دان المملكة ۲۷-٤:۱۲ الموك ۲:۲-۲۲ المملكة البحر السمالية والمتوسط	Gn:	لي هوشع Hos يومَيل ال عاموس Am عوبديا Db بونان Jon ادوا		ادخل شاهد الآية بالمرو التكوين Gn الحروج Ex الدويين Lv العدد Nm العدنية Dt يشوع Ds يشوع Jos موقيل الأول JSm الملوك الأول 2Sm الملوك الأول 1Kgs
اعرض ال <u>ض</u> ارطة	قسام المملكة	il	خرائط جغرافية:۔ ±	الملوك الثاني 2Kgs أضار الأيام الأول 1Chr أخبار الأيام الثاني Chr عزرا Ezr
		محتويات المجموعة:.	آيات مبوبة:۔	نحَمَّياً Neh أستير Est أيوب db
ثقب يديه ورجليه العهد الجديد:. Lk:23:33 Jn:20:25-27 اعرض الآية برنامج العهد اليوديد	عرض الآية	Zec:13:6	اختر مجموعة:. نيوات عن المسي: المسيح هو الله دخول قاء	المرابير Ps المرابير Ps الجامعة Prv نشيد الأنشاد Sg ليمياء sl أيرمياء Jer مراشي ليرمياء Lam درانيبال Ez دانيبال Dn

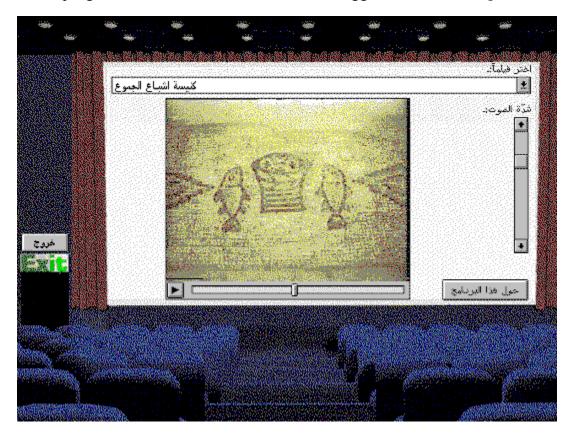
Hundreds of classified and linked biblical verses and passages

Among the vast array of study aids offered by the program are hundreds of classified verses facilitating cross-referencing between the four Gospels and between the <u>Old and</u> <u>New Testaments</u>, and emphasizing on major biblical themes. The sets of classified verses include: major Gospel events, Christ's miracles and parables, Old Testament prophecies and their fulfilment in the New Testament, and much more...

— US Σ	:	د الجديد	الكتاب المقدس: العه				▼ ▲
			تعليمات	إطار	ا <u>د</u> وات	يحث	ملف
ادوات معاونة ؟	بحث سريع	F3 ⊂	البحث عن كلمة أو كلمان	ىرة Notepad	المفك	ِ آية للقراءة	اختيار
ة: فلسطين في زمن المسيح 🛛 🖻	▼ خارط		آية للقراءة	a			▼ ▲
مندية معرف معرف الأجترب بفرنا حوم كفرنا حوم	NICIA فبصربة • فبتبس	ā,	▲ اعرض الآب المثلة:. المخل Mt:24:43 لعرض الآية ٤٣ من الأصحا	رس 1Cor رس 2Cor	ة Rom فل كورنثر فل كورنثر لية Gal	ی Mt قس Mk قس Lk إصل Jn إلى أهل رومي الثانية إلى أه إلى أهل علاط	انجيل مد انجيل لو انجيل يو اعمال الر الرسالة ا الرسالة ا
	وات معاونة			▼ ▲	Eph .	لِلَى أَهَلَ افسه لِلَى أَهَلَ فَيَلَب	الرّسالة ا الـــــالة
اعرض ال <u>خ</u> ارطة	زمن المسيح	لین فی ز		فرائط جغرافية:۔ ف	رسي ان قل تسال قل تسال		الرسالة ا الرسالة ا الرسالة ا
خمسة آلاف من خمسة ارغفة وسمكتين	ت المجموعة: اشباع	محتويان ف	ميسية في الأناجيل	أيات مبوبة:. اختر مجموعة:.	موثاوم Phl	النآنية إلى تيا إلى تيطس Ti إلى فليمون m إلى العبر انيير بقوب Jms	الرسالة الرسالة الرسالة الرسالة
اعرض الآية	Mt:14:14-21 Mk:6:34-44 Lk:9:11-17 Jn:6:1-14		ىيد المسيح	⊙ الاعداد الر ● معجزات الس ⊖ أمثال السيد	2P 1Ji 2Ji	لمرس الأولى t لمرس الثانية t حنا الأولى n حنا الثانية n حنا الثالثة n	رَسالة به رسالة به رسالة يو رسالة يو
برنامج العهد القديم			قاعة عرض أ <u>ف</u> لام الفيديو	دخول]—	بوذا Jude منا Rv	رسالة يم رؤيا يو

One hour of full-motion colour video clips with Arabic voiceover

With these carefully crafted video clips, Jerusalem and the Holy Land will come alive on your PC screen! The program includes *thirty-one* clips covering major Christian and Biblical sites in Jerusalem and the Holy Land. [The colour depth (and size) of the screenshot below has been decreased to 4-bit (16 colours) to reduce the size of this help file; actual program screens look much better with bigger video window.]



Verses and maps can be copied to Windows Clipboard

The program allows the user to copy verses (Arabic and English) and even colour maps to Windows Clipboard for pasting into other applications (e.g., Windows Notepad). The user may then add his/her notes to the copied material, save it, or print it.

	<u>C</u> opy <u>P</u> aste Delete	Ctrl+C Ctrl+V Del	ايسخ الآية للمافظة]
	<u>S</u> elect All Time/ <u>D</u> ate	F5		
	√ <u>W</u> ord Wrap			
	√ <u>E</u> nglish			
— US	<u>A</u> rabic		J - (Untitled)	▼ ▲
<u>F</u> ile	<u>Edit</u> <u>V</u> iew	<u>S</u> earch	<u>H</u> elp	
Ps:8	6:6:			+
ساتى.	الی صوت تضر ہ	وانصت	٦ اصغ يا رب الۍ صلاتي	
Give	ear, O Lor	d, unto	my prayer; and attend lications. (KJV)	1

Other Features: Auto-scrolling of verses with adjustable delay; MDI interface with Arabic menus and help, toolbar, and selectable font size for text display

-

See Also: MDI interface.

3	, تلقائيا للآية التاليا	🔽 انتقل		
	م الخط:۔ متوسط 3 مادی 2 منوسط 3 کبیر 4			
- US Σ	تعليمات	والإنجليزية: ت	ن بالعربية ا	الكتاب المقدير
<u>F</u> ile <u>E</u> dit I	Book <u>m</u> ark <u>H</u>	elp		
Contents See	ich Back	History	About	

<u>F</u> ile <u>E</u>	dit Bool	k <u>m</u> ark <u>H</u>	<u>t</u> elp		
<u>C</u> ontents	Search	<u>B</u> aek	His <u>t</u> ory	<u>A</u> bout	
		جليزية	بة والإن	ن العريد	الكتاب المقدس باللغتيز
			ه کامل	ماجد نبي	لإصدار الثاني برمجة: د.
	سفار	جميع الأر	سريع في	بو ار بحث	انظر أيضا: <u>تعليمات مربع ج</u>
		كلمات	كلمة أو	حتْ عن	تعليمات مربع حوار الب
					_ تَبْبِيهات
			ية، اضغط:	, الإنجليز	لتغيير لغة لوحة المفاتيح إلى
					Ctrl+Left Shift
			اضغط:	ل العربية،	التغيير لغة لوحة المفاتيح إلى
					Ctrl+Right Shift •

Plus: Support for Arabic Windows 95 AutoPlay feature, automated Setup, and much more...

Arabic Holy Bible with KJV Multimedia CD-ROM supports Arabic Windows 95 CD AutoPlay (AutoRun) feature. You can rely on AutoPlay (if your system supports it) for automatically loading and running the CD-ROM Menu program (AUTO.EXE, shown in the figure below) as soon as you pop the CD into the drive (no need for a Run command). If your system does not support AutoPlay, simply run AUTO.EXE from the root of the CD. AUTO.EXE is your gateway to all Arabic Holy Bible CD-ROM contents. Using it, you can easily set up and run the program.

🖬 C:\WI	1DOW	'S\Start	Menu\Prog	grams\Arabic Holy Bible with KJV 📃 🔲	×
<u>F</u> ile <u>E</u> dit	⊻iew	<u>H</u> elp		DD-ROM Menu الكتاب المقدس 🕅	
1				لعداد البرنامج للتشغيل Setup	
Arabic Ho Bible with M CD-ROM	úν	Read Me		العهد القِديم	
Menu				العهد ال <u>ج</u> ديد	L
<u> </u>				قاعة عرض أفلام الفيديو	H
2 object(s)			442 bytes		
				Esc اغلق هزه القائمة About	

System Requirements

Any average 386 (or above) IBM®-compatible PC with 4 MB physical RAM and 4 MB or more hard disk swap file (Windows virtual memory).

■ Arabic Edition of Microsoft® Windows® Operating System v3.1x (including Arabic Windows for Workgroups), or v4.0/95, or later.

■ 14 MB of FREE hard disk space. Arabic Holy Bible with KJV will run directly from the supplied CD-ROM AFTER copying some files to user's hard disk. The supplied Setup program automates this procedure and prepares user's system to run the program.

An MPC-rated CD-ROM drive is needed (150 KB/sec transfer rate or faster).
 16-Colour VGA Windows display driver (any resolution). However, a 256-colour or better driver is STRONGLY recommended to display the program's collection of colour maps and video clips properly. (A generic 256-colour display driver from Microsoft for Windows 3.1 which supports most non-accelerated Super VGA is supplied.)

■ **Microsoft Video for Windows runtime** is also required (the latest version 1.1e is supplied). Arabic Holy Bible Setup program will automatically launch Video for Windows Setup program, unless it detects Windows 95 which has built-in 32-bit Video for Windows codecs.

— US Σ		: الجديد	الكتـاب المقدس: العهد				▼ ▲
			تعليمات	إطار	ا <u>د</u> وات	يحث	ملف
ادوات معاونة ؟	بحث سريع	F3 <	البحث عن كلمة أو كلمات	كرة Notepad	المف	ِ آية للقراءة	اختيار
ة: فلسطين في زمن المسيح 🛛 🖃	◄ خارطا		ية للقراءة	اختيار آ			-
مناع في المحل المحل محل محل المحل ال محل محل المحل محل محل محل المحل المحل المحل المحل محل المحل المح	SYRIA د مشق فبعرية فبترية فبتي مجدال Bethsaida-Jul وات معاونة	lias sl		وس 1Cor وس 2Cor 4 ع	بة Rom هل كوريث من Gal بين Phil هل تسالو هل تسالو	ی Mt قاس Mk قاس Lk منا Lk اسل من من الی آهل مرده إلى أهل علاه إلى أهل علام إلى أهل علام إلى أهل علام ليا.	انجيل بد انجيل و انجيل لو انصال الر الرسالة الرسالة الرسالة الرسالة الرسالة
اعرض ال <u>خ</u> ارطة	زمن المسيح	بن فی ز	فلسطي		بموثاوس	الثانيةَ إِلَى أَ، الأولى إلى تي الثانية إلى تي	الرسالة
خمسة آلاف من خمسة ارغفة وسمكتين اعرض الآية برنامج العهد القِديم	ء المجموعة). التيباع Mt:14:14-21 Mk:6:34-44 Lk:9:11-17 Jn:6:1-14	محتويان ع	ئيسية في الأناجيل يد المسيح	هجيزات الس أمثال السيد	Phir Heb d 1Pi 2Pi 1Jr 2Jr	إلى تبطس Ti إلى فليمون بلي العبرانيير يقوب Jms يلوس الأولى ا حنا الأولى ا حنا الثانية (حنا الثالثة (بوذا Jude	الرسالة الرسالة رسالة ير رسالة بد رسالة بد رسالة يو رسالة يو

Any Windows-compatible sound card (to hear the video clips' voice-over) and a mouse. If the user does not have a dedicated sound hardware, the program's video clips will be silent. (The standard internal PC speaker *cannot* be used to play the sound track of Video for Windows files, even after installing Microsoft's speaker driver for wave audio playback.)

IBM is a registered trademark of International Business Machines Corporation.

Ordering Information

Call (202) 2438942 / (202) 4170523 [Voice Only] Send e-mail to mkamel@link.com.eg Send snail mail to the address shown in the bitmap below.

Arabic H	oly Bible 🛛 🕅
•	Version: 2.0 Please report bugs and suggestions to: Dr. Maged Nabih Kamel Dermatologist 22 Dr. Ahmed Amin Street St. Fatima Square, Heliopolis Cairo, Egypt Tel.: (202) 2438942 Or (202) 4170523

مدينة الناصر ة–كنائس البشار ة–بيت يوسف النجار كنيسة بيت لحم-مغارة الميلاد-حقل الرعاة-جبل هيرودس وعظام الـ١٤٤ ألف طفل الذين قتلهم قلعة الملك داود–قبّر داود الملك نهر الأردن نهر الأردن جبل التجربة-دير وكنيسة الروم الأرثوذكس بجبل التجربة أريحا الجديدة-شجرة زكا-دير الأقباط الأرثوذكس على الأرض التي كان يملكها زكا أريحا الجديدة-عين السلطان وترجع إلى عهد اليشع النبي كنيسة عرس قاناً الجليلً كفرناحوم -كنيسة التطويبات كنيسة أشباع الجموع بحيرة طبرية-اكتشاف سفينة ترجع إلى عصّر المسيّح جبل التجليّ -كنيسة جبلّ التجلي جبل آلزيتون -كنيسة مريم المجدليةً كنيسة حاملة الطّيب أسفل جبل الزيتون بيت عنيا-كنيسة قبر لعازر بستان جنسيماني-كنيسة بستان جنسيماني علية صهيون دار الولاية-مكان صنع الصليب-العمود الذي تم جلد المسيح عليه طريق الآلام لإلى الجلجثة زهرة حمرآء بداخلها صليب أسود كنيسة القيامة-المغتسل-ختم القبر المقدس كنيسة القيامة–يوم ألجمعة العظيمة كنيسة القيامة-سبت النور-ظَهُور النور المقدس ساحة كنيسة القيامة-عمود خرج منه النور المقدس-مغارّة الصلّيب-القبّر المقدّس-كُنيّسة نصّفَ الدُنيّا دير السلطان-كنيستي الملاك ميخائيل والأربع حيوانات الغير متجسدين ين والربي ليرب الملكة هيلانة دير وكنيسة القريس الأنبا أنطونيوس كنيسة نياحة السيرة العذراء الجثسيمانية–كنيسة قبر السيرة العزراء الذي صعَّد منهَّ جسرها لِّلى السمَّاء وادي يهوشافاط-قبر أبشالوم وادي يهوشافاط-كنيسة الشهيد القديس استفانوس